

「英訳マンガから見る英語表現の一考察—『美少女戦士セーラームーン』と『名探偵コナン』を事例として—」（『新教育課程教育研究』第 21 号、武蔵野教育研究会、令和 2 年 12 月）、1-24 頁

「プロローグ」「1 武内直子『美少女戦士セーラームーン』（Naoko Takeuchi. *Pretty Guardian Sailor Moon*）」「2 青山剛昌『名探偵コナン』（Gosho Aoyama. *Case Closed*）」「3 マンガを活用した教材の反応」「エピローグ」の順で論じた。英訳マンガ本と比較しながら、中学高校生での英語授業でも活用のできる例文等を紹介した。教材研究の一環としてマンガを活用した教材の可能性について英語科教育法Ⅱの履修者から意見なども列挙した。また、小学生を対象にした子ども大学における子どもたちからの感想なども一部紹介しながら、教材作成者の意図が十分に伝わっているものの、汎用的にこの教材を利用する難しや問題点についても指摘した。（A 5）